

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 44 (1982)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

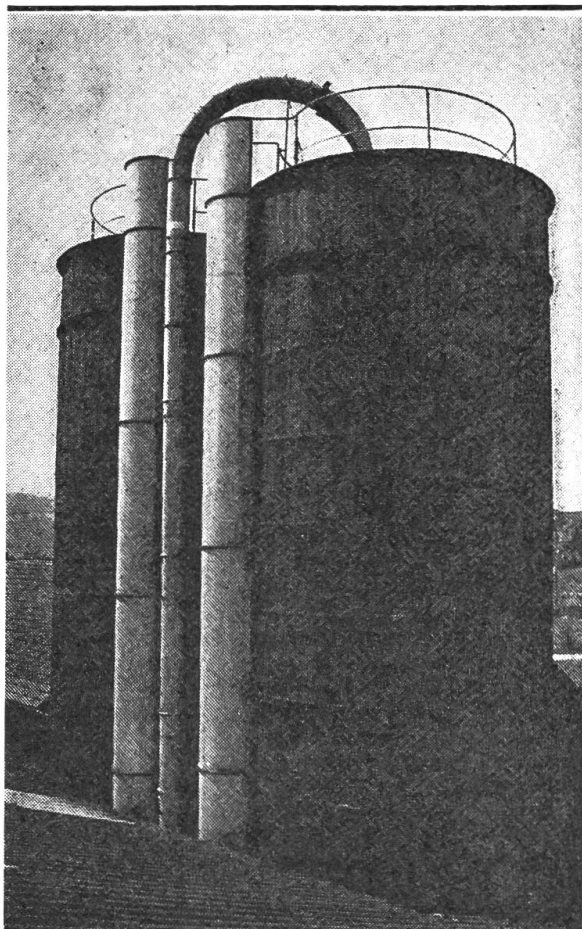
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Überall HEGNER-Silos



**Ob im Freien oder unter Dach**  
mit Einzelluken oder dem  
**HEGNER-Lukenband mit den seit Jahren**  
**bewährten Spezialgummiabdichtungen.**

Dauernd dicht durch Doppelkeilnuten und hermetischem Dachabschluss.  
Dach und Metallbänder aus dauerhaftem, wetterfestem Cortenstahl.

**STEPHAN HEGNER AG      SILOBAU**  
**8854 GALGENEN SZ      Telefon 055 - 64 36 44**

**GUTSCHEIN für**

- ☐ HEGNER-Dokumentation      ☐ unverbindliche Beratung  
☐    ☐ unverbindliche Offerte für:

ca. .... m  $\phi$ , ca. .... m Höhe, Inhalt ..... m<sup>2</sup>)

Voraussichtlicher Silostand	SLA
-----------------------------	-----

☐ im Freien    ☐ unter Dach    Anzahl Silos .....

Name, Vorname .....

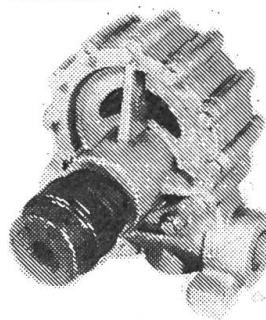
Adresse .....

PLZ/Ort .....

Telefon .....

# PIROT NEU! universalpumpe

- Eine Zumpesumpe mit Rotationskolben und -Zylinder
- Selbstansaugend
- Hohe Ansaugungs- und Verdrängungsleistung, auch bei geringer Geschwindigkeit
- Minimaler Energieverbrauch
- Hohe Leistungen bei geringem Raumbedarf und niedrigem Preis
- Benutzung in alle Industriegebiete und in der Landwirtschaft



Um mehr zu erfahren,  
an untenstehende  
Adresse schreiben:

**TIXIT-SUISSE**

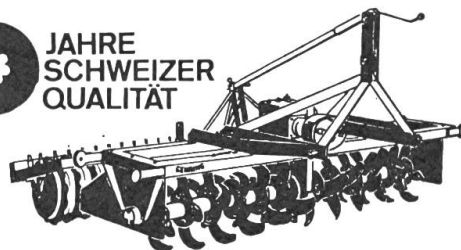
**Tixit Vertriebs AG**

Neptunstr. 33

8032 ZÜRICH

Tél. (01) 252.28.60  
Télex : 52765 tixit ch

**30 JAHRE  
SCHWEIZER  
QUALITÄT**



# Gehring - Rotoreggen

## Technik der Gegenwart, Qualität mit Tradition

Arbeitsbreiten von 90cm bis 300cm (4 Typen)  
Grosse Flächenleistung. Intensive Bodenbearbeitung. Saat- und setzbereite Anbaufläche in einem Arbeitsgang. Einsatzmöglichkeit und erstklassige Arbeitsergebnisse in jeder Bodenart. Präzise, saubere Verarbeitung.

**Verlangen Sie unverbindlich Prospekte, detaillierte Angaben  
oder eine Vorführung direkt beim Hersteller oder bei Ihrem  
Händler.**

**gehring**

**GEHRING Maschinenfabrik AG**

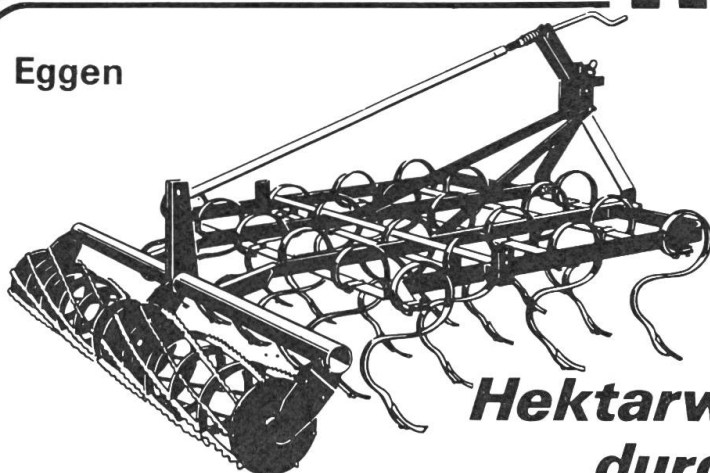
**9548 Matzingen (Thurgau)**

Telefon 054 - 9 61 89

# RABE



Eggen



**Hektarweise  
durchziehen.**

Die Eggen von Rabe sind aus der Praxis entwickelt und darum arbeitsgerecht gebaut. Von der kleinsten bis zur Riesenegge – alle zeichnen sich aus durch den anerkannt guten Krümeleffekt und durch die Selbstreinigung der Zinken. Rufen Sie uns an, wir liefern Ihnen auch gerne über Ihren vertrauten Händler.



Generalimport:  
Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen  
8207 Schaffhausen Telefon 053 3 03 33

Öl-, Luft- & Kraftstoff-

**FILTER**

beziehen Sie günstiger direkt beim Importeur



**KRAUTLI AG**

Badenerstrasse 734, 8048 Zürich  
Telefon 01 62 80 62, Telex 53 885

«Schweizer  
Fabrikat»



- Einmalig handlich! Das Doppelrad passt in jeder Stellung an das Traktorrads – **Kein anderes System bietet diesen Vorteil!**
- Äusserst robuste Klappschnellverschlüsse deshalb absolut sicher
- Kinderleichte Montage an alle Fahrzeuge
- Preisgünstig

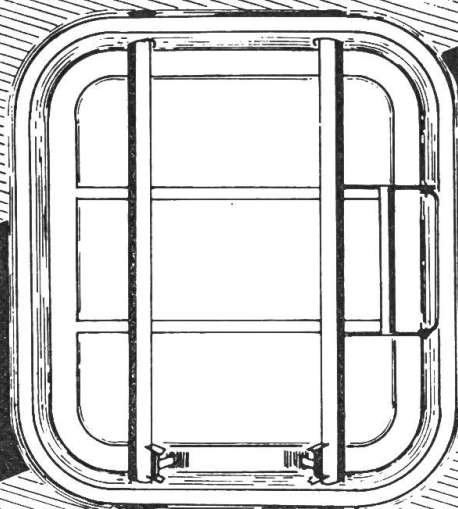
Wir haben auch für Sie die richtige Lösung  
Rufen Sie uns an!

**Gebr. Schaad, Doppelbereifungen, Landmaschinen**  
4552 Derendingen, Telefon 065 - 42 21 34

**Es gibt verschiedene Silos -  
aber vergleichen Sie die Türe!**

grösste  
Sicherheit

keine  
Gewinde  
Raster-  
schnell-  
verschluss



Kreuz-  
wickel-  
verfahren  
Futter-  
kontrolle

bequemer  
Einstieg

**HUBER SILO**

Walter Huber AG Kunststoffwerk 5426 Lengnau AG  
Telefon 056 - 51 17 31 Privat 056 - 96 11 29

Name

Vorname

Adresse

Wohnort

Telefon

**Coupon**

Ich interessiere mich unverbindlich

für ☐ ein Huber-Silo

für ☐ eine Biogas-Anlage



Bitte aus-  
schneiden +  
einsenden

## Die zuverlässigen **K.E.W. Hochdruckreiniger**

Neben den bewährten Typen sind neu konzipierte Kaltwasser-Hochdruckreiniger im Programm, die dank kompaktem Motor-Pumpen-Block bisher unerreichte Leistungen bei geringsten Abmessungen bieten.

Das **K.E.W.**-Programm umfasst ● Hochdruckreiniger für Kalt- und Warmwasser ● Bremsreinigungsgeräte ● Sandstrahlzusatzgeräte.

**K.E.W.** bietet als erstes Unternehmen ● stationäre Hochdruckreinigungsanlagen in Modulbauweise für Industrie und Gewerbe mit beliebig vielen Zapfstellen!

Verlangen Sie unsere Dokumentation oder den **K.E.W.**-Fachmann, er kann Ihr Problem lösen!



**FT. SONDEREGGER AG**  
9322 Egnach/TG · Telefon 071 - 66 15 46 - 47  
ab August 1982 auch: Herisau · Tel. 071-52 11 44

**Bei Maschinen-Käufen sich auf  
die Inserate in der «Schweizer  
Landtechnik» beziehen!**

## **Elektromotoren Neu + Occ.**

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

## **Motorenkabel**

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

## **Riemenscheiben**

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

## **Treibriemen**

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst Keilriemen.

## **Stallventilatoren**

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**





**Nr. 1 bei der Bekämpfung  
von Frühschädlingen**



**Curaterr<sup>®</sup>**

- *mikrogranuliertes, systemisch wirkendes Insektizid und Nematizid*
- *gegen Drahtwürmer, Engerlinge, Erdflöhe und Rübenkopfläusen. Nebenwirkung auf die Rübenfliege sowie Blattläuse*
- *die regelmässige, feine Körnung erlaubt eine exakte, störungsfreie Anwendung*
- *keine Staubentwicklung*
- *mit der beachtlichen Wirkungsdauer von 8–10 Wochen*
- *ausgezeichnete Pflanzenverträglichkeit*
- *gleiche Anwendungsmenge für Zuckerrüben und Mais*



**agroplant**

**Agroplant AG, 3052 Zollikofen, Telefon 031/861666**

*Curaterr, Giftklasse 3. Giftiges Produkt. Unbedingt Vorsichtsmassnahmen beachten.*

*® = Produkt und Schutzmarke der Bayer AG, Leverkusen*



# Mistladekran KRÜGER vollhydraulisch

- standfest
- leistungsfähig
- vielseitig
- preisgünstig
- In hartem Einsatz seit Jahren bewährt
- In 5 verschiedenen Grössen und Ausführungen, fahrbar und stationär, lieferbar

**Agrar**

Generalvertretung  
für die Schweiz:

**AGRAR Fabrik landw. Maschinen AG 9500 Wil Tel. 073 251625**

## Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert «nach Mass» genau das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

**GLOOR**

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk  
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

103

**Traktoren-Center**

Wir zahlen

## HÖCHST - PREISE

für Bührer-Traktoren  
(auch mit defektem Motor)

**Traktoren-Center**  
8833 Samstagern  
Tel. 01/784 51 22

## Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 845.—. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

### Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel  
Fr. 264.—. Farbpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

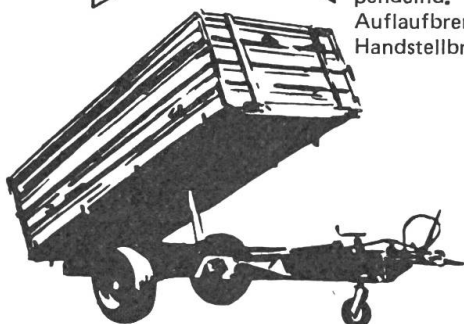
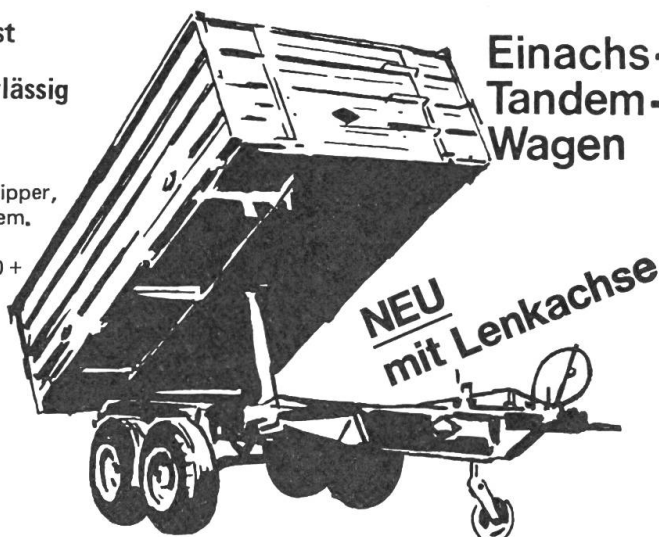


## Einachs-Dreiseitenkipper Zweiachs-Dreiseitenkipper Brückenwagen (Lieferbar ab Lager)

robust  
und  
zuverlässig

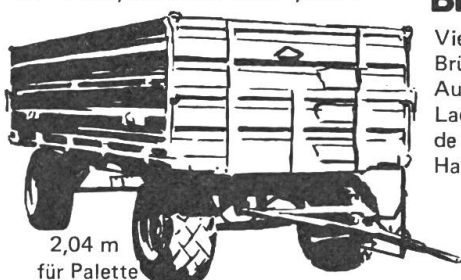
Einachs-  
Tandem-  
Wagen

Einachs-Dreiseitenkipper,  
Typ Schweiz, Tandem.  
Brücke:  
4600 X 2200 X 500 +  
500 mm Aufsätze.  
Fassungsvermögen  
10,12<sup>3</sup>.  
Beide Seitenwände  
pendelnd.  
Auflaufbremse und  
Handstellbremse.



### Einachs-Dreiseitenkipper

Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz.  
Brücke: 4100 X 2004 X 500 + 500 mm.  
Fassungsvermögen 8,2 m<sup>3</sup>. Bereifung: Miche-  
lin Stahlgürtelreifen 12 X 18 Pilote X Agri-  
cole. Beide Seitenwände pendelnd. 2,04 m  
für Palette, erhältlich auch 2,20 m.



2,04 m  
für Palette

### KIPPER zum Schlagerpreis

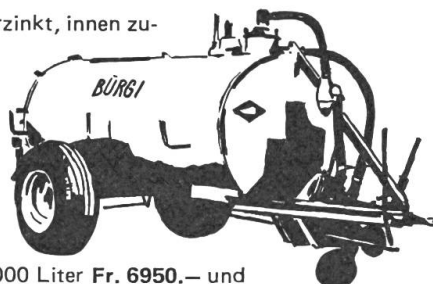
Ganzstahl Einachsdreiseitenkipper ca. 6 t.  
Bereifung 13-16/10 Ply, Ladefläche  
4000 X 2000 X 500 mm, Beleuchtung,  
Kornschieber, nur Fr. 4950.-



Landmaschinen  
8547 Gachnang  
Tel. (054) 9 42 59

### Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zu-  
sätzlich elastischer und  
säurefester Schutzan-  
strich. Pneumati-  
sches Rührwerk.  
Betriebsbereit.



### Preise mit Grund- ausrüstung:

2500 Liter Fr. 5600.-;  
3000 Liter Fr. 5960.-; 4000 Liter Fr. 6950.- und  
5000 Liter Fr. 8450.-

### Brückenwagen

Vierrad-Brückenwagen Typ Schweiz.  
Brücke 5000 X 2004 X 500 + 500 mm  
Aufsätze. Fassungsvermögen 10,2 m<sup>3</sup>.  
Ladehöhe ca. 980 mm. Beide Seitenwän-  
de pendelnd. 4-Rad-Auflaufbremse mit  
Handbremshebel, inkl. 2. Bremsachse.

Winterthur	Frauenfeld
Islikon	
Gachnang	

### Ein Besuch bei BÜRGi lohnt sich:

Bei Preis- und Qualitätsvergleich stellen Sie fest: BÜRGi ist  
konkurrenzlos in der Schweiz.

### Übriges Landmaschinenprogramm:

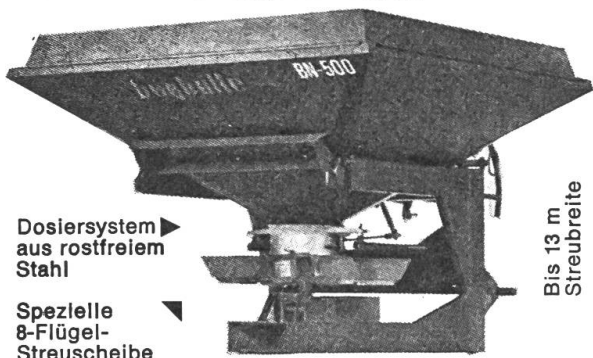
Kreiseleggen Lely, Spatenpflüge, Kultureggen, Feldspritzen,  
Ladewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreismäher und  
Knickzetter, Sämaschinen + Einzelkorn Nodet, Mais Hackge-  
rät mit Reihendüngerstreuer, Rotina und Vicon Düngerstreuer,  
Miststreuer versch. Marken usw. Alles zu den langjährigen und  
bekannten BÜRGi-Tiefpreisen. Wiederverkäufer werden auch  
beliebert.

Verkauf und Ausstellung von BÜRGi's grossem und vielseitigem  
Landmaschinenprogramm in Gachnang



## Düngerstreuer Bögballe

der Exakte mit dem kippbaren Behälter

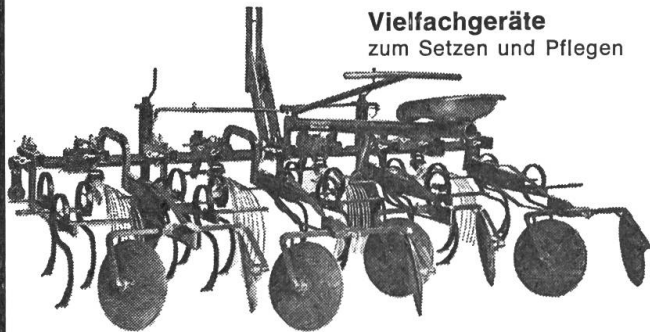


Dosiersystem  
aus rostfreiem  
Stahl

Spezielle  
8-Flügel-  
Streuscheibe

Bis 13 m  
Streubreite

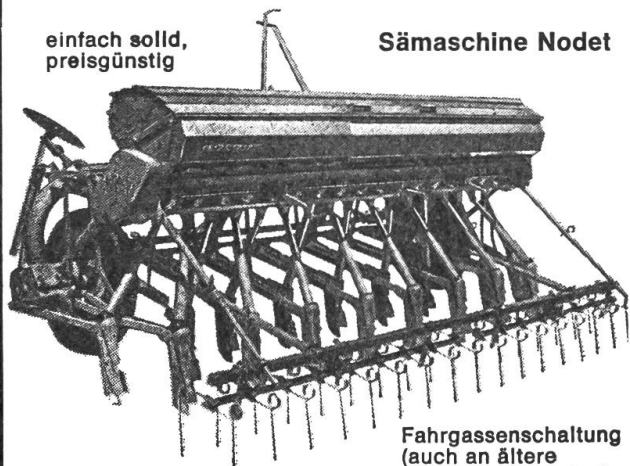
**Vielfachgeräte**  
zum Setzen und Pflegen



Striegeln, Hacken und Häufeln in einem Arbeitsgang

einfach solid,  
preisgünstig

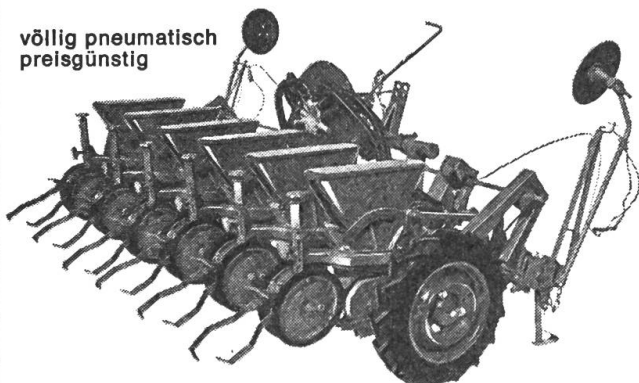
**Sämaschine Nodet**



Fahrgassenschaltung  
(auch an ältere  
Maschinen montierbar)

**Einzelkornsämaschine Nodet-Pneumaten**

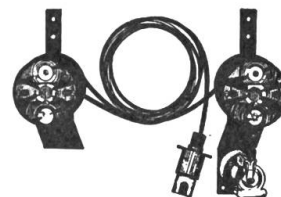
völlig pneumatisch  
preisgünstig



mit zentral aufgebautem Granulatstreuer

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:  
Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79  
Christian Moser, 2943 Vendlincourt JU, 066 - 74 46 89  
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08  
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 08 46

## LUTZ- Leuchten



**Schluss-, Blink-,  
Bremslicht** in ganz  
Europa bewährt. Inkl.  
Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose.  
**Fertige Anlage nur Fr. 100.-** + Porto u. Pack.  
Meistgekauften, preisgünstigen Leuchte.  
**Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.**

**GRIESSER**  
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, Zürich  
Tel. 052 - 41 11 22

## 100 Gefriersäcke extra stark

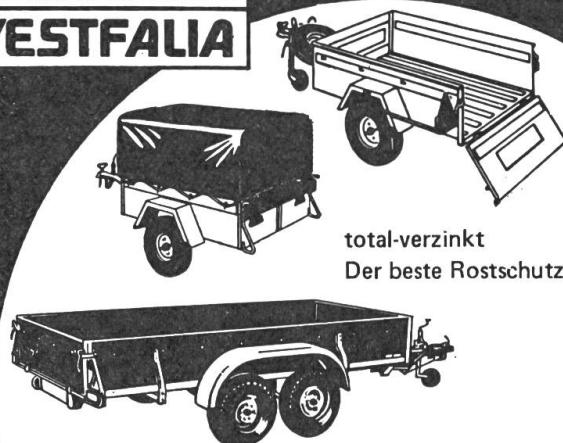
(Fleisch wird nicht ranzig) inkl. Verschlüsse  
20 x 30 cm Fr. 8.- 27 x 40 cm Fr. 12.-  
24 x 36 cm Fr. 10.- 35 x 53 cm Fr. 16.-

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

**HEINEMANN**  
**WESTFALIA**

Generalimporteur

Reisegepäck -, Allzweck -, Boots - Anhänger



total-verzinkt  
Der beste Rostschutz

## grösstes Programm der Schweiz!

35 verschiedene Modelle in Vollbad-galvanisierter Metall- und Phenolharz-Ausführung, alle typengeprüft. Nutzlast von 325 bis 1260 kg. Mit Auflaufbremse und der einmaligen Rückfahrautomatik. Erhältlich mit Flachplane, Hochplane, Deckel mit und ohne Galerie. Zugvorrichtungen für sämtliche Wagentypen ab Lager lieferbar.

Verlangen Sie unseren Spezialkatalog

Bezugsquellennachweis:

**erwin kapp AG**

Auto- u. Industriebedarf, 8155 Nassenwil, 01 / 850 21 11  
An der Kantonsstrasse Regensdorf-Dielsdorf

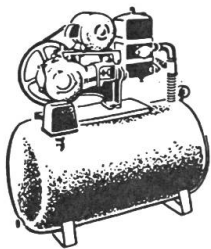


**HARUWY** 021/35 55 12

Landmaschinenfabrik  
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne



**JOSEF AREGGER**  
**Maschinen- und Pumpenbau**



**6018 Buttisholz**

Tel. 045 - 57 12 12



Druckerhöhungsanlagen  
Kellerentwässerungspumpen  
Springbrunnen mit / ohne Lichtspiel  
Hauswasser-Pumpenanlagen  
Unterwasserpumpen  
Exzenterpumpen  
Tauchmotorpumpen  
Pumpen für jeden Bedarf  
Rührwerke  
Allgemeiner Maschinenbau  
Rübenschneider

Erhalten alle Ihre Berufs-  
kollegen die «Schweizer  
Landtechnik»?

Nein?  
Dann sind sie nicht Mit-  
glied des SVLT!

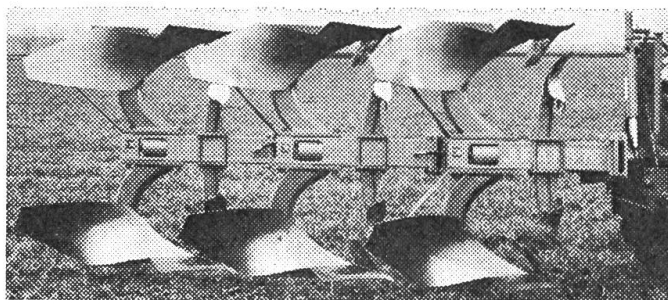
Meldet ihre Adresse  
dem SVLT  
**Postfach 53**  
**5223 Riniken**

Danke!

## Jura Non-Stop

2-, 3- und 4-Scharpflüge

Schweizer Qualitätspflug aus **vergütetem Spezialstahl** mit automatischer, zentral einstellbarer Steinsicherung und grossem Durchlass. Problemloses **Hangpflügen** dank **zentraler Anzugsverstellung** und **Arbeitsbreitenverstellung** jedes einzelnen Körpers. Serienmässig mit **höhenverstellbarer Schnelldkupplung**.



Die **hydraulische Wendung** funktioniert mit **einfach- oder doppelwirkendem Steuergerät**, ist **sehr einfach** und **servicefreundlich**

und besitzt die tausendfach bewährte **hydraulische «Ohrenverriegelung»**. Auch mit Streifenriestern lieferbar.

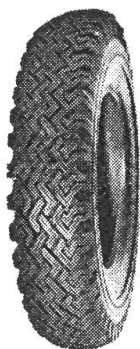
Unsere Verkaufsberater:

F. Bolz, Münchenbuchsee, 031/86 16 86  
S. Weber, Spreitenbach, 056/71 22 79  
U. Hofer, Langenhard/ZH, 052/35 22 05

**Gebr. Ott AG, 3076 Worb,**  
**031/83 08 11**



**OTT-Ihr Bodenbearbeitungsspezialist**



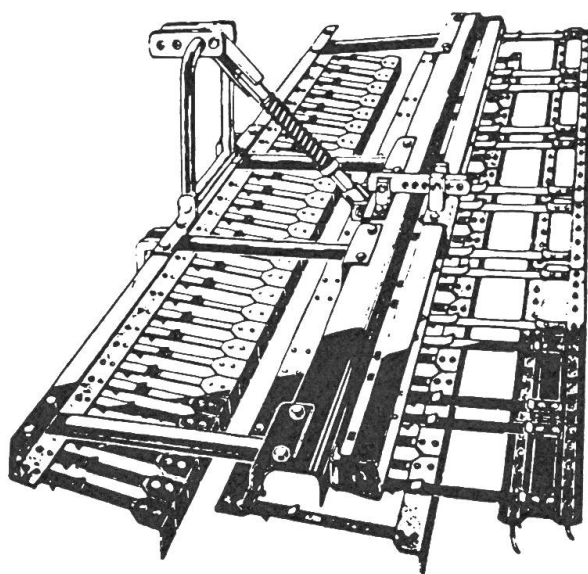
# **STESA** AG THUN

Militärstrasse 2A    3600 THUN    Telefon 033 - 22 57 20 / 23 28 22

## **Neue Pneus ● Pneu-Neugummierungen**

nach dem neuen «American-Retreading»-Sicherheitsverfahren  
Garantie im gleichen Umfang wie für neue Reifen  
Grosse Ersparnis bei gleicher Leistung wie Neupneus

## **Gesunde Wiesen und Weiden mit der BOTTIN-Wiesenegge**



- glättet Maulwurfshaufen
- verteilt die Kuhfladen
- reisst Moose aus
- verteilt den Mist
- glättet Unebenheiten aus
- vernichtet Disteln
- regeneriert die Grasnarbe
- Modell patentiert  
E 7 von 2 bis 4,40 m, aufklappbar, E 8 von 2,40 bis 4,80 m

● Bestellen Sie Ihre **BOTTIN-Wiesenegge**  
vor der Wachstumsperiode

---

Generalimporteur: **SAILLET & CIE, 1252 Meinier GE**  
Telefon 022 - 50 24 24

---

### **Regionale Handelsvertreter:**

**R.W. Gerber**, 6530 Muri AG, Telefon 057 - 8 11 33

**Kaiser August**, 8500 Frauenfeld TG, Telefon 054 - 7 29 40

**Brülisauer Johann**, 9451 Eichberg SG, Telefon 071 - 75 36 26

**Landmaschinen AG**, 3018 Bümpliz BE, Telefon 031 - 56 12 01

# Können Sie es sich leisten auf wiesel-Vorteile zu verzichten?



**wiesel ist ein Alleskönner.**

Ein zuverlässiger Problemlöser

- auf
- Wiesen
  - Aecker
  - Pflanzen-
  - Obst- und
  - Gartenbau
  - sowie im
  - Kommunalbereich

Der **WIESEL** ist robust, wartungsfreundlich, kippsicher mit seinem tiefen Schwerpunkt, bodenschonend und sparsam im Verbrauch. Mit seiner Heckhydraulik und Zapfwellen ist sein Einsatz noch vielseitiger.

**BON**

☐ Ich wünsche unverbindlich eine Vorführung

☐ Prospekt und Preisliste

Name/Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

Gratis-Demonstration auf Ihrem Hof.

Verkauf durch den  
Landmaschinen-Fachhandel

CH-4803 Vordemwald

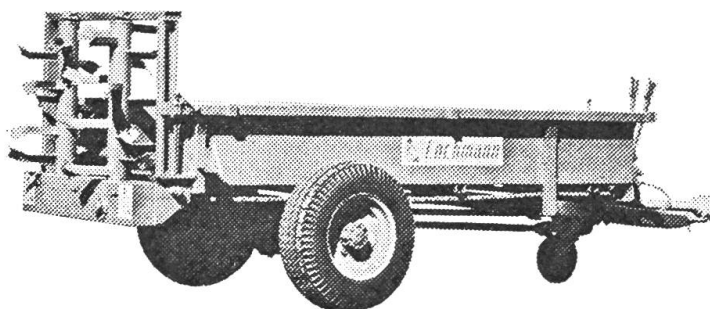
**wiesel ag**

Tel. (062) 51 08 88

# HAMAG

## STAHL-BERGMISTZETTER

### Lochmann



lieferbar mit Triebachse.

Landmaschinen AG 3766 Boltigen  
Telefon 030 - 3 64 76

# HAMAG



# RENAULT

**holt mehr aus jedem Liter Brennstoff!**

**Weil** die berühmten MWM-Motoren durch das neue, verbesserte Einspritzverfahren noch sparsamer geworden

sind. **Weil** die Unterlenker-Regelhydraulik TRACTO-CONTROL, eine RENAULT-Exklusivität, den Schlupf spürbar reduziert. **Weil** das synchronisierte Reversiergetriebe die Wendezeiten verkürzt. **Weil** die gute Gangabstufung die Wahl der günstigsten Geschwindigkeit erlaubt. **Weil** der zentralangetriebene, vollbelastbare Frontantrieb aus eigener Fabrikation stammt und daher optimal abgestimmt ist und das automatische Sperrdifferential BLOCAMATIC das Durchdrehen eines Vorderrades verhindert.

# AECHERLI

**Aecherli AG, 6260 Reiden  
Maschinenfabrik  
Telefon 062 - 81 22 22**

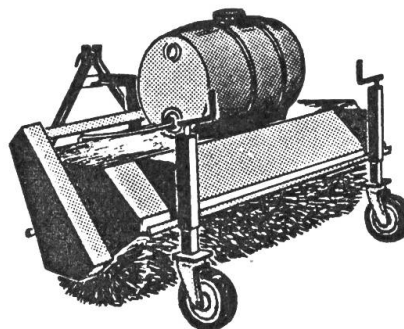
## ZU VERKAUFEN:

Ladewagen Agrar LW 25	Fr. 4900.—
Lagewagen Agrar TL 18	Fr. 2200.—
Ladewagen Zemp & Strautmann 25 m <sup>3</sup>	à Fr. 900.—
Kreiselmäher PZ mit Knickzetter	Fr. 2800.—
Kreiselmähwerk Fahr	Fr. 800.—
Scheibenmähwerk Welger	Fr. 1150.—
Kreiselheuer Fahr 3 m, neuwertig	Fr. 1800.—
Kreiselheuer Fella 3,6 m, 3-Punkt	Fr. 1600.—
Superschwader PZ, 3-Punkt	Fr. 1800.—
Kreiselschwader Fahr und Kuhn	à Fr. 1200.—
Heubelüfter Zyklon, 3-stufig	Fr. 1300.—
Dosiergerät Wild	Fr. 1800.—
Ansauggebläse Lanker 20 PS, mit autom. Verteiler	Fr. 3600.—
Motormäher Aebi, Bucher und Aecherli	ab Fr. 600.—

**JOSEF RÜEDI** Mech. Werkstatt 6014 Littau  
Telefon 041 - 55 27 25

## WIRA - Kehrmaschinen für Traktoranbau

4 verschiedene Modelle sind lieferbar, auf Wunsch zum Seitwärtskehren, mit Randsteinbesen, Sammelbehälter und Wassersprüh-einrichtung.  
Speziell geeignet für groben Schmutz.  
Verlangen Sie unseren Prospekt!



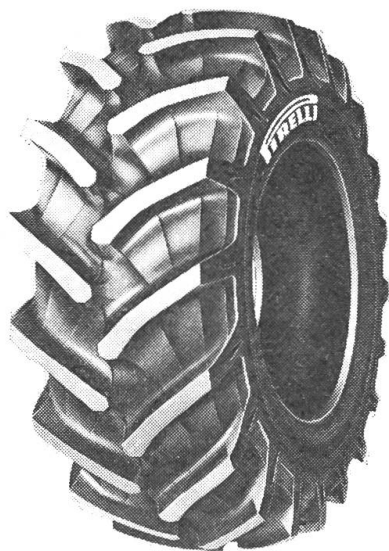
# Dezlhof AG

**Landmaschinen  
9246 Niederbüren SG Telefon 071 - 81 14 21**



# PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06



## AKTION Frühjahr 82

Dank Grosseinkauf auf

# PIRELLI

absolute Tiefstpreise

Profitieren Sie von:

- unserer seriösen Beratung
- unserer grossen Auswahl
- dem grössten Lager in der Schweiz
- unserem prompten Zustelldienst

# PIRELLI

Gratis Versand  
ganze Schweiz

Rufen Sie unverbindlich an –  
Sie werden überrascht sein!

Auf Verlangen Montage bei Ihnen zu Hause

# PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06



## Alles für den Wald !

Ich interessiere mich für das Forstprogramm 1981/82.  
Bitte senden Sie mir Ihren Katalog.

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## WALTER GYR AG

Generalvertretungen

8908 HEDINGEN

11/3

Telefon 01 - 761 53 72

# Schweizer Landtechnik

# Occasionen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Grössen: 1 Feld 72 x 20 mm  
2 Felder 72 x 40 mm

Preis: Fr. 51.-  
Fr. 102.-

Ihre Anzeige platzieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

**ZU VERKAUFEN** diverse neuwertige

## Doppel- und Gitterbereifungen

**ALFRED BÜTZBERGER** 3368 Bleienbach  
Tel. 063 - 23 20 33

**SEILWINDEN** für Feld und Wald, direkt vom Hersteller, darum so günstig! Sehr robuste Ausführung. 2 Jahre Garantie! Modell für Feld, Rebbau usw. Fr. 2850.-  
Modell für Wald Fr. 3500.-  
An 3 Punkt, Zapfwellenantrieb, an jeden Traktor passend. Auf Wunsch seitliche Montage.

**Jakob Gasser**, mech. Werkstätte, 8215 Hallau, Tel. 053 - 6 33 71

Preisgünstiges

## Pressengarn, synth.

320 oder 400 m/kg liefert:

**RACROC AG**, Postfach 97, 3052 Zollikofen  
Tel. 031 - 86 00 94 Telex 32 308

**Dieses Feld  
ist für Sie reserviert !**

◆ **Mitglieder !** Besucht zahlreich  
die Veranstaltungen Eurer Sektion ! ◆

# Motoren- Teile?

Unsere Auswahl nützt Ihnen, unsere  
Qualität überzeugt Sie, unsere Preise  
erstaunen Sie.



**Zürich:** Verkaufszentrale 01/52 73 20  
**Morges:** Centrale de vente 021/71 06 61/65

## Landmaschinenmechaniker als Werkstattchef gesucht

(Raum Nordwestschweiz)

Sie haben einige Jahre Praxis, sind tüchtig  
und haben die Fähigkeit, ein kleines Team  
weitgehend selbständig zu führen, dann  
melden Sie sich bitte!

Wir bieten:

- Erstklassige Vertretungen  
(Traktoren und Landmaschinen)
- Gut eingerichteter Betrieb
- Weiterbildungsmöglichkeit
- Gute Entlohnung und Personalfürsorge

Eintritt per 1. April oder nach Vereinbarung.

Ihre Bemerkung erreicht uns unter Chiffre  
ofa 3024 Li an Orell Füssli werbe AG, Post-  
fach, 4410 Liestal.  
(Diskretion wird zugesichert.)